

affrancare
per favore

Segreteria della fondazione per la
formazione continua dei giudici svizzeri
lic. iur. Ursula Morf
Kirchstrasse 19
8414 Buch am Irchel

www.mizkommunikation.ch



SCAMBI DI ESPERIENZE FRA MAGISTRATI



NELLA LORO QUOTIDIANITÀ I GIUDICI LAVORANO IN GENERE APPARTATI. LO SCAMBIO DI IDEE AVVIENE PIÙ CHE ALTRO NEL CONTESTO DI UN EVENTUALE COLLEGIO GIUDICANTE, MA RARAMENTE AL DI FUORI DEL PROPRIO TRIBUNALE O DEL PROPRIO CANTONE.

Siete interessati a discutere con colleghe e colleghi di altri Cantoni come vengono affrontate le problematiche che si presentano nella vostra giurisdizione? Il nostro programma di scambio fra magistrati vi dà un'opportunità in tal senso. Uno scambio oltre i propri confini cantonali o linguistici offre stimoli per il proprio modo di lavorare o per l'organizzazione del proprio Tribunale.

Nella pratica quotidiana interessa per esempio sapere:

- Come viene altrove applicata la legge di procedura?
- Come è concretamente organizzato l'altro Tribunale?
- Come vengono condotti i dibattimenti?
- Quali strumenti tecnici sono a disposizione?
- Che tipo di modelli o prontuari esistono?
- Come avviene la comunicazione con i media?
- Come sono le strutture dirigenziali?

PROGRAMMA DI SCAMBIO FRA MAGISTRATI

Il programma svizzero di scambio fra magistrati ha lo scopo di facilitare i contatti fra giudici di differenti tribunali. Esso rappresenta una piattaforma che viene istituita per mettere in contatto fra loro potenziali interessati. Eventuali preferenze (materia, Cantone, lingua, grado ecc.) vengono possibilmente tenute in considerazione. Iscrizioni sono di volta in volta possibili entro la fine di gennaio,

dopo di che la segreteria provvederà ad allacciare gli appropriati contatti fra i colleghi ed i tribunali interessati. La pianificazione e concretizzazione della visita resta invece compito degli interessati. Un prontuario viene messo a disposizione quale aiuto. Qualsiasi tipo di feedback o proposta è benvenuto.

CONCRETAMENTE

L'ospite accompagna il magistrato ospitante nel suo lavoro quotidiano (per uno o due giorni), venendo così a conoscenza della pratica e delle strutture di un altro Tribunale. Di regola la visita sarà vicendevole.

COSTI

Un contributo di fr. 50.- per il programma in quanto tale, mentre i costi della visita (viaggio, vitto e alloggio) sono a carico dei partecipanti stessi.

SOSTENITORI

- Associazione svizzera dei magistrati
- Associazione Accademia svizzera della magistratura
- Fondazione per la formazione continua dei giudici svizzeri
- Zentralschweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter

CONTATTO

Segreteria della fondazione per la formazione continua dei giudici svizzeri
lic. iur. Ursula Morf
Kirchstrasse 19
8414 Buch am Irchel
Tel. 052 318 23 86
Fax 052 318 23 87
E-mail: info@iudex.ch

TAGLIANDO D'ISCRIZIONE

Nome / Cognome

Titolo / Funzione

Indirizzo

E-mail

Telefono

Tribunale/ Istanza

Campo di attività: penale civile pubblico gestione*

Campo di attività desiderato del partner

Istanza desiderata del partner

Regioni linguistiche possibili: T F I *

* Apporre una croce al campo desiderato